



Convenio sobre la
Diversidad Biológica



Ref.:SCBD/ITS/DC/LC/69312

21 de octubre de 2009

NOTIFICACIÓN¹

Taller Regional para el Caribe y países de América Central sobre el Cuarto Informe Nacional y la actualización del Plan Estratégico para el período posterior a 2010 (7 al 10 de diciembre de 2009, Ciudad de Panamá, Panamá)

Estimado/a Sr. / Sra.

Me complace informarle que un taller regional para el Caribe y los países de Centro América sobre el cuarto informe nacional y la actualización del Plan Estratégico para el período posterior a 2010 se celebrará del 7 al 10 de diciembre 2009 en la Ciudad de Panamá, Panamá. El taller estará organizado conjuntamente por la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica, la cuenta regresiva 2010 de UICN Cuenta Atrás 2010 y la Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, con el apoyo adicional del Fondo para el Medio Ambiente Mundial, el PNUMA y la Comisión Europea

Los propósitos de este taller son:

- (a) ayudar a los países en la preparación de sus cuartos informes nacionales de acuerdo con la decisión VIII/14 de COP. Esta decisión requiere que las Partes presenten sus informes nacionales antes del 30 de marzo de 2009. Sin embargo, sólo unos pocos países de estas subregiones no lo han hecho aún
- (b) promover la cooperación sub-regional para la implementación del Convenio, tanto en el Caribe como en América Central
- (c) proporcionar las aportaciones de las sub-regiones en el proceso de revisión y actualización del Plan Estratégico del Convenio para el período posterior a 2010, conjuntamente con la decisión de COP IX/9.

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaría



Me gustaría invitarle a designar a un funcionario o un experto para participar en este taller. Las nominaciones deben hacerse tan pronto como sea posible pero no después del **16 de noviembre de 2009**, por correo electrónico a: secretariat@cbd.int, por fax al 1+514 288 6588. El candidato debe ser un funcionario o experto responsable en la preparación del cuarto informe nacional y/o la implementación del Convenio en su país, y debe estar en condiciones de revisar y/o terminar el informe nacional cuatro semanas después del taller. Para lograr que este taller sea lo más productivo y útil posible, todos los países participantes que aún no han presentado sus cuartos informes nacionales requieren el proporcionar a la Secretaría un proyecto de su cuarto informe nacional antes del **27 de noviembre** y también el llevar este proyecto al taller para revisarlo. Apoyo financiero será proporcionado para viaje de ida y vuelta en avión clase turista, alojamiento y subvención diaria para cubrir comidas y gastos menores. La documentación e información relativa al lugar de la reunión se proporcionará en el momento oportuno.

Los idiomas de trabajo del taller serán inglés y español. Especialistas de habla en los dos idiomas estarán disponibles para proporcionar sugerencias para mejorar los informes. Los documentos del taller se pondrán a su disposición en el momento oportuno.

Este taller facilitará la presentación de los cuartos informes nacionales y obtener aportaciones más amplias de la región para el nuevo Plan Estratégico del Convenio, incluyendo el desarrollo de los objetivos de diversidad biológica posterior a 2010. Estos dos procesos son esenciales para el éxito de la décima reunión de la Conferencia de las Partes en Nagoya, Japón, en octubre de 2010. Espero con interés recibir su candidatura y el cuarto informe nacional de su país lo más pronto posible. Le agradecemos mucho su apoyo y cooperación a la labor del Convenio.

Le ruego acepte usted, Señor/Señora, las muestras de mi más alta consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo

Para: Los Puntos Focales Nacionales de los siguientes países:
Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Costa Rica, Cuba, Dominica, República Dominicana, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, San Kitts y Nevis, Sta. Lucia, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tobago